

联合国

第 107 次全体会议

大会



1979 年 5 月 31 日星期四

第三十三届会议
正式记录

上午 11 时举行

纽约

目 录

页次

议程项目 27:

纳米比亚问题(续):

(a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;

(b) 联合国纳米比亚理事会的报告..... 618

议程项目 27

纳米比亚问题(续)：

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告

1. 马尔蒂年科先生(乌克兰苏维埃社会主义共和国)：国际社会再一次注意到目前南部非洲的局势——一个在当今国际生活中占有十分重要地位的问题。

2. 这个大陆——几十年来帝国主义一直把它看成是自己的“管辖区”——的千百万人民群众经过长期激烈的斗争，推翻了殖民秩序，开始走上了独立发展的道路。可是侵略成性的帝国主义集团象对待其他发展中国家一样，并未放弃把南部非洲变成自己独占的经济区域和把这个地区保持在自己的政治和意识形态势力范围之内的企图。

3. 十分明显，当前南部非洲局势紧张的主要根源是南非种族主义政权，因为它不顾国际社会的愿望和联合国大会及安全理事会提出的无数要求，继续非法占领纳米比亚领土，从而对非洲和全世界和平与安全的利益造成了真正的威胁。

4. 比勒陀利亚政权向早在 1966 年就废除了南非共和国对纳米比亚的委任统治权的联合国提出挑战，继续在该领土保留着一支好几千人的军队以及一支警察力量和一个管理机构，从而把它变成了南非共和国的第五个省份。它在该地区广泛推行种族隔离政策和一整套镇压性法律。比勒陀利亚当局把纳米比亚划分成班图斯坦，重要的地区被变成了所谓的“安全区”，居民被强行驱逐出这些地区。这个国家被宣布处于紧急状态。当局冒称他们有权逮捕他们认为的所有“嫌疑”分子，有权驱散集会和示威活动，还有权未经审讯或者正当的法律手续就枪毙非洲人——仅仅因为他们被怀疑是游击队员。

5. 维持对南非和纳米比亚的殖民统治的目的还促使比勒陀利亚非法兼并了纳米比亚领土的一个组成部分沃尔维斯湾。

6. 南非种族主义者在纳米比亚犯下的不法和野蛮罪行的例子是不胜枚举的。众所周知，比勒陀利亚政权这么多年来之所以能继续干出这些完全违背国际法准则的行为，其原因并非由于该政权本身力量强大，而是由于它从国外得到了广泛的政治、经济和军事援助。恰恰是许多西方国家、主要是北大西洋集团成员国所给予比勒陀利亚的援助为它提供了一种保护伞，使它既可继续非法占领纳米比亚，保持纳米比亚的殖民状态，又可藏身于其中。

7. 南非和某些西方集团的军事、政治和经济利益之间的亲密的相互关系对任何人来说都不是秘密。例如，总的说来，全纳米比亚有三分之一以上的领土作为租借地，属于美国、英国、法国、德国、加拿大和南非的公司所有，这是众所周知的。

8. 因此，很自然，垄断集团对纳米比亚独立，对丧失它们的巨大投资和被剥夺它们一直赚取的巨额利润的前景并不怎么喜欢。正是由于这个原因，在国际垄断集团的资助下，建立了“特恩哈尔民主联盟”傀儡集团，保证了去年 12 月举行的非法“选举”的所谓“胜利”。

9. 为了维持世界这个地区的现状，西方还正在不断地作出努力，以加强南非共和国的军事潜力。尽管联合国作出了对南非实行武器禁运的决定，某些国家还是继续加强它的武装力量及其对纳米比亚的占领。西方垄断集团正在增加它们的轰炸机、战斗机、装甲车、大炮和其他形式的武器供应。

10. 据新闻报道，最近几年南非的军备开支增加了 250%，在 1977 年达到近 20 亿美元。比勒陀利亚也正在加强它在纳米比亚本身的军事潜力。正如西南非洲人民组织主席努乔马先生在本届会议〔第 97 次会议〕上所说的那样，在那里现在有 75 000 多名南非士兵。南非沿着邻近独立国家的边界建立的军事基地在不断增加。这些国家经常成为比勒陀利亚政权所进行的侵略性袭击的受害者。

11. 南非共和国制造自己的核武器的计划尤其

令人惊恐。不幸的是，这些计划得到了某些西方国家和以色列的支持。如果南非种族主义者获得了核武器，那么十分明显，这将对非洲国家和世界各国的安全造成具有重大影响的威胁。

12. 最近比勒陀利亚种族主义政权除了巩固纳米比亚的殖民制度外，还一直在耍弄政治花招，首先是为了扑灭越来越高涨的纳米比亚人民民族解放斗争的火焰，其次是为了在每个人面前装出一种试图用和平手段解决问题的“和平缔造者”的样子。可是，真正的目的只不过是在纳米比亚建立一个有非洲同谋者参加的傀儡政府，以便巩固白人少数的种族主义领袖至今一直把持的主要地位。

13. 比勒陀利亚在其外国主子的支持下显然已经作出努力，企图用一个完全仿效南罗得西亚最近设置的“政府”的、带有新殖民主义色彩的新政府来替换以前的种族主义殖民政权。这就是为什么南非种族主义者去年12月在纳米比亚安排被联合国宣布为无效的真选举和所谓的“制宪会议”的原因。

14. 选举闹剧、要开始采取单方面步骤来给予纳米比亚以“独立”和建立一个临时政府的这种挑衅和威胁、种族主义者关于废除联合国承认西南非洲人民组织为纳米比亚人民的唯一真正代表的决定的厚颜无耻的要求，都是比勒陀利亚向国际社会提出的新的挑战。这些行动证明了南非共和国想把所谓的“内部解决”强加于纳米比亚，而“内部解决”的实质是不让联合国真正参与解决问题和维持纳米比亚的旧秩序。

15. 乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团认为，纳米比亚人民的自决权利是不能讨价还价的。南非政权占领纳米比亚是非法的，因此应该毫不拖延和无条件地从包括沃尔维斯湾在内的整个纳米比亚领土撤出。它应该撤走它的部队、警察和管理机构，它应该解除其傀儡的军事和准军事组织的武装。

16. 本届联合国大会的续会应该采取有效措施，立即结束比勒陀利亚种族主义政权对纳米比亚的非法占领，保证把这个国家的全部权力移交给纳米比亚人民的真正代表即在西南非洲人民组织领导下的爱国力量。

17. 正在试图永久占领纳米比亚的种族主义者

及其支持者的阴谋使得采取保护纳米比亚人民的利益的有效措施十分必要。

18. 要导致立即停止对纳米比亚的占领，有一项措施是可以信赖的，那就是严格和坚定地遵守联合国对南非共和国实行的武器禁运。而且，联合国和安理会有责任作出决定，立即根据联合国宪章第七章采取强制性制裁措施，对比勒陀利亚种族主义政权进行全面的国际孤立和联合抵制。

19. 乌克兰苏维埃社会主义共和国代表团愿声明，象从前一样，纳米比亚人民在他们的解放斗争中可以依靠乌克兰人民和全体苏联人民的全面支持和援助。

20. 本届大会续会是在被联合国宣布为声援纳米比亚人民国际年的年份举行的。乌克兰苏维埃社会主义共和国愿意表示，它希望这将对进一步加强全世界所有支持纳米比亚人民争取解放的正义斗争的进步力量所作的努力产生有利的影响。

21. 我们深信这样一天很快就会到来，即在纳米比亚、津巴布韦和南部非洲的爱国者的打击下，在国际舆论的支持下，最后一个殖民主义、种族主义和种族隔离的堡垒将崩溃，非洲大陆南部的人民将走上和平发展和社会进步的道路。

22. **比库塔先生(刚果)**：大会并不是由于没有仔细研究纳米比亚问题的档案材料和对这个问题缺乏彻底的了解才不得不再一次开会的。遵照第33/182号决议举行的第三十三届会议续会是国际社会已经到了忍无可忍的地步的明显证据。

23. 这是一个多年出现在本大会议程上和把许多代外交家都弄得筋疲力竭的议题。所有的人过去和现在，一直在不断指责某些国家特别是下述国家的虚伪和怯懦：它们千方百计阻挠宪章规定的制裁生效，从而促使无数为挣脱南非种族主义者所强加的枷锁而斗争的人不断作出流血牺牲。

24. 我们要歌颂成千上万因与法西斯政权发生冲突而牺牲的人的英名，这个政权从上个世纪末起一直统治着非洲南部。

25. 在20世纪后半叶，非正义、剥削和歧视等道

德败坏现象之所以能如此根深蒂固，只是因为在国际上存在着许许多多的同谋行为，而这种行为之所以产生，其原因就在于那些行为者热衷于那种建立在成千上万男人、妇女和儿童尸体之上的最卑鄙的权力而藐视各国人民享有尊严、自决和对其自然资源拥有充分主权的最基本原则。这些原则是具有普遍约束力的，而现在又和建立一个新的、更加公正的政治、经济和文化秩序的的必要条件联系在一起。

26. 目前纳米比亚危急的局势向世界良知提出了极为重大的问题，以致我们必须承认纳米比亚问题实际上已经使联合国感到“良心不安”。由于我们组织一直未能有效地对一个为了充分执行1960年12月14日给予殖民地国家和人民独立宣言，在1966年从南非篡夺者手中收回委任统治权的领土行使自己的主权，情况更是如此。

27. 我国代表团只想强调我们认为能说明当前局势十分严重的东西，并提醒各会员国注意国际社会所应给予纳米比亚人民的多种形式的援助，以便他们免遭种族主义暴行的迫害，也免得联合国被控告在少数狂妄的冒险者对南部非洲人民进行的灭绝种族的大屠杀中犯有同谋罪，尽管这种同谋并不是自愿的。

28. 仅仅四个月前，同南非进行谈判还是时髦的事情，因为那时我们听说它对局势有一副最豪爽的心肠，终于承认了世界各民族的自决权。西南非洲人民组织曾被敦促同意安全理事会西方主要理事国发起的全面和解。可是情况突然来了一个180度的大转变。再见了，谈判。再见了，联合国计划。人们很想知道确实发生了什么事情和谁在愚弄谁。

29. 一个似乎可能的解释是，如果从这个天大的笑话中有什么教训可以汲取的话，那就是干脆要求西南非洲人民组织这个正在为解放纳米比亚进行顽强斗争的唯一真正的运动放松警惕，以便让非洲自由的敌人和工业巨头在联合国的允许下，在整个南部非洲执行他们的计划。

30. 这样一来一切都照顾到了：既有物质利益，也有战略利益，还有合法性。但是，这又偏偏遇上了种族隔离政权的骄傲自大，它是从不偏离它对南部非

洲和世界的事态发展一向采取的方法或计划的，这是每个人都不难想见的。

31. 就在我们举行本次会议的时刻，我们可以肯定，比勒陀利亚正在竭力建立一个部族议会组成的傀儡机构——称为制宪议会——作为建立一个受它约束的傀儡政府的前奏。同时少数人明目张胆地违背他们让联合国完全参与独立进程的保证，正在小心谨慎地组织由他们主持的所谓选举。在许多个月的漫长时间内，西南非洲人民组织的拥护者和领导人受到了蛮横的镇压，而且军事管制法的实施范围已经扩大到了全国。

32. 萨姆·努乔马先生在几天前在本会议厅所作的发言〔第97次会议〕中确认，南非不但没有减少反而增加了它的军事潜力，把它已经在纳米比亚的士兵总人数增至75 000人。

33. 这种军事存在显然具有扩张主义和霸权主义的意味。实际上每一个星期或者每一个月，种族主义士兵都在对与纳米比亚接壤的享有主权的联合国会员国进行野蛮的侵略。

34. 这些可疑的显示勇气的举动暴露了白人种族主义理论家对未来的一种真正的恐惧。他们被迫作出选择的范围要比他们愿意相信的范围狭小得多：他们可以改弦更张，参加国际社会的行列；否则，不管他们怎样做，他们宏伟的幻想将在这个不断变化的世界中导致他们的灭亡。这种进退两难的情况应该促使那些把他们自己的利益和南非的利益混为一谈的人多想一想。

35. 我们应该欢迎的是，联合国还没有堕落到与自由的敌人妥协的地步。联合国不会放弃安全理事会和大会就正在辩论中的问题已经通过的决定。如果比勒陀利亚的目的是破坏我们组织的形象，那么，我们可以说，不管表面情况如何，它肯定已经失败。我们还记得，今年1月和2月份，库尔特·瓦尔德海姆先生和南非政府之间进行的意见交换，当时该政府正企图说服秘书长不赞同联合国通过的解决计划，①仿

①见《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年7月、8月和9月份补编》，文件S/12822。

佛人们能够指望比勒陀利亚正确解释安全理事会第435(1978)号决议或以宪章为依据的其他任何联合国文件的文字和精神。

36. 实际情况是,所有困难都来自比勒陀利亚根本不想改弦更张,走忠实地执行联合国关于纳米比亚问题的决议特别是第435(1978)号决议的道路。

37. 比勒陀利亚甚至设想,它的代表团实际上可以在这里参加这些审议,以期更好地为它站不住脚的政策辩护。全权证书委员会提出的不承认南非代表团出席本届会议的代表资格的决定在技术上是合乎逻辑的,在政治上是有充分根据的。我们必须承认,如果不是这样倒是要使我们大为震惊的,因为联合国根本无法认可犯了危害人类罪的种族隔离政策。南非的犯罪,不仅象某些人说的那样,在于坚持错误意见。任何遵照宪章的宗旨和原则维护国际和平与安全的努力都不会对联合国的普遍性原则产生不利的影响。国际联盟——联合国的前身——就是因为对野蛮行为采取纵容的态度才灭亡的。

38. 南非以轻蔑的态度对待国际社会的指令,它认为,只要使联合国的大门对它开着,它就可以从它大肆宣扬的与西方国家的对话中得到好处。看来南非误解了本世纪,如果它真相信那个看法。

39. 在过去漫长的几个月中,国际社会亲眼目睹了南非玩弄的各种花招,其目的都在于歪曲西南非洲人民组织所领导的民族独立斗争的意义,在于把神圣的独立目标描绘成取决于南非和国际矿业及工业公司善意的赏赐物。

40. 让某些部族集团在反动的国际宣传工具中受到同情是有计划地消灭纳米比亚人民唯一真正代表——西南非洲人民组织——的计划的一个组成部分。能想的办法都想尽了。通过比勒陀利亚的秘密专款巧妙地操纵了国际新闻界的某些部门。比勒陀利亚和它的几个盟国之间在间谍活动问题上发生了不可思议的但十分短暂的争议。热中招募雇佣兵——十分奇怪的是,老是同一些人。还可以举出许多其他的例子。简单地说,每一种欺骗世界舆论的方法都用过了。

41. 当我们在这里开会时,在纳米比亚还看不到

实现真正非殖民化的希望,但是只有真正的非殖民化才能在这个国家开创一个自由与和平的时代。

42. 但是,与得到世界舆论支持的纳米比亚人民的愿望相反,比勒陀利亚正在建立所谓的内部解决的机构。关于这一点,大约五年前在葡萄牙人在莫桑比克和安哥拉溃退时瓦解的比勒陀利亚-索尔兹伯里-温得和克轴心现在正企图死灰复燃,东山再起。这一回是某些非洲人——在纳米比亚和罗得西亚象真正的傀儡那样受操纵的民族事业的叛徒——在起作用。为了清楚地表明南部非洲不允许任何人指望根据“一人一票”的原则在国际监督下实现自决,正在追捕所有的爱国者,并把他们驱逐出国,使他们不会妨碍任何人。但是南部非洲人民日益提高的觉悟一定会战胜这种非人道的制度。难道我们不是在整个历史上——甚至在最近——看到如下情况:在许多地方,约束衣都是定做的,而且制作得经久耐穿,但结果,却在人民和自由呼声的不可抗拒的压力下被撕破和毁坏了。

43. 刚果代表团希望在这里最强烈地重申,刚果人民共和国一如既往,决心提供它所能提供的一切物质和政治援助,以支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下的解放斗争。因此,我们将完全支持决议草案(A/33/L.37)——刚果是该决议草案的提案国——提出的、唯一值得本大会通过的决定。实际上,这项决议草案阐明联合国和各专门机构必须支持西南非洲人民组织针对南非而开展的民族解放斗争;必须重申包括沃尔维斯湾在内的这个国家的领土完整;南非必须无条件地撤出和立即释放所有被监禁的爱国者;必须毫不含糊地谴责任何内部解决;最后必须在政治、经济、贸易、文化、体育等等领域采取最有效的措施,并首先把重点放在立即实行全面的石油禁运上。只要南非继续顽固不化,就无论如何应该认真地考虑有效地实施宪章第七章规定的措施。至于那些对南非仍然感情用事、在对种族隔离表示反对的同时却维护南非政权的所谓权利的国家,应该懂得,只有按照我们正在审议的决议草案有效地承担义务,才能使我们相信它们的诚意。

44. 最后我想说,我国代表团的立场主要是以一项基本忧虑为根据的。在第二次世界大战结束时开始的非殖民化进程的道路上,纳米比亚领土居然成了障

碍，这至少是荒唐的。该领土被置于联合国直接管理之下，而现在却与津巴布韦一起成为世界上现存的两个最大的殖民帝国之一。

45. 也许我们应该让历史学家和政治评论家对在剥削和征服纳米比亚人民方面与南非狼狽为奸的富国对我们组织所玩弄的难以置信的口是心非的花招作出比我们更加严厉的评判。

46. 我们更加关切的是我们所应持有的态度和所应采取的行动。去年举行的第九届特别会议在它的纳米比亚宣言和支持纳米比亚自决和民族独立的行动纲领〔第S-9/2号决议〕中规定了应该采取的行动。

47. 问题在于南非所享有的这种体面从长远看是否将压倒现在越来越致力于团结的人们的利益，或者说，国际社会是否会由于意识到它自己在紧急任务面前对世界前途所承担的责任而为根除种族主义、剥削和殖民主义作出努力。

48. 时间对热爱和平、正义和自由的力量有利。我们希望安全理事会在很快就要开始的审议工作期间，能在实施宪章第七章所规定的部分或全部措施方面采取决定性步骤，以便促使南非尊重我们组织的有关决定。

49. 按照黑格尔的说法，种族主义是“具体的、普遍存在的罪恶”。在资本主义—种族主义寡头政治集团及其帝国主义盟国在南部非洲建筑的似乎攻不破的城墙的保护下，各种凶险的阴谋和背着非洲人民——特别是纳米比亚、津巴布韦和南非人民——缔结的经济和军事协定正在不断增加。我们的组织如能摧毁这个沃斯特和博塔的邪恶世界，那便是公正地颂扬了全世界遭受种族主义、法西斯主义和殖民主义迫害的数百万人作出的牺牲。席卷南部非洲的革命旋风带来了一个信息，即要求实现自由、独立与体面的和平，也就是要求在认识论上同这个令人讨厌的殖民种族主义世界作出不可避免的决裂。

50. 最后，我希望对主席先生你在主持就这个问题进行的冗长的审议工作中表现出的胆略给予应有的赞扬。

51. 谢米拉尼先生(伊朗)：主席先生，由于这是

伊朗伊斯兰共和国代表团第一次有机会在大会第三十三届续会上发言，我愿向你表示，我国代表团对你在整个审议过程中表现出来的伟大外交才能十分赞赏。鉴于你在国际关系方面所显示的经验，我们相信本届续会必将在你的领导下圆满结束。

52. 纳米比亚生动表明，它是种族主义者一贯大规模地侵犯人权及自决和独立的权利的地方。当我们在这里开会讨论这个问题时，纳米比亚人民仍然被剥夺这些最基本的人权。南非历来不遵守联合国决议的狂妄行径是尽人皆知的，它现在仍然坚持拒绝从在联合国管辖下的领土撤出它的非法存在。

53. 虽然大会和安全理事会一再要求南非政府停止对纳米比亚的非法占领，但是比勒陀利亚政权偏要置联合国的决议和决定于不顾，无视国际社会的合理关切。

54. 南非的这种态度清楚地说明它不想放弃它对该领土的非法权力。毫无疑问，占领国在纳米比亚不断进行镇压的目的在于阻挠该领土非殖民化进程的迅速实现。南非在纳米比亚的非法存在，加上它的冷酷无情、残酷镇压和一种处心积虑地破坏该领土人民的社会和文化价值的政策，不但构成了对最基本人权原则的大规模的公然违犯，而且被正确地认为是对人类尊严和正义感的一种冒犯。

55. 我国代表团强烈谴责南非的这些非人道政策，而且相信这种政策最终将不能阻止该领土实现自决和独立的不可逆转的进程。我们还要谴责南非对邻近纳米比亚的非洲独立国家一再进行的侵略，这些国家一贯支持纳米比亚人民的解放运动，而且曾多次遭受很大的伤亡和巨大的财产损失。

56. 我无须指出在联合国所有有关决议和国际法院的咨询意见中都重申南非政府在纳米比亚的存在是非法的。纳米比亚是由联合国直接负责的国际领土，联合国纳米比亚理事会是该领土获得独立前的唯一合法权力机构。我国代表团支持该理事会旨在促进纳米比亚人民自决和独立事业的政策和计划。

57. 去年12月，比勒陀利亚政权违反安全理事会1976年1月30日第385(1976)号决议和1978年11月13日第439(1978)号决议，在纳米比亚举行了非法选举，

企图以此拖延纳米比亚获得独立的时间和搞乱世界舆论。这些显然不顾联合国制定的纲领而进行的选举是企图使该领土的南非傀儡集团特恩哈尔民主联盟执政，从而保护南非的利益。南非策划的这些阴谋目的在于永远在政治和经济上控制该领土和剥夺纳米比亚人民不可剥夺的自决和独立的权利。我国代表团和国际社会一起谴责这些非法选举并认为它们是无效的。我们认为唯一能接受的纳米比亚问题的解决办法要求无条件地结束南非在纳米比亚的存在和从该领土撤走它的占领军及其非法管理机构。

58. 必须根据大会第1514(XV)号决议使纳米比亚人民有机会在自由选举中行使其不可剥夺的自决和独立的权利。这种选举必须根据安全理事会第385(1976)号决议，在联合国的监督和监察下和在把整个纳米比亚当作一个政治实体的情况下举行。

59. 在这方面，我国代表团希望指出，对于任何导致该领土独立的谈判，西南非洲人民组织的作用都是必不可少的。伊朗伊斯兰共和国政府充分保证给予正在进行反对殖民主义、帝国主义和外国统治的正义斗争的、纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织以道义和物质上的援助。

60. 关于南非政府对沃尔维斯湾的主权要求，我们认为沃尔维斯湾是纳米比亚的一个组成部分。因此种族隔离政权妄想把沃尔维斯湾并入其版图的任何图谋都是非法的，是违背纳米比亚的领土完整的，是一种对纳米比亚人民的侵略行为。

61. 南非依靠某些西方及其他国家的不断勾结和支持，一直在有计划地加强它在纳米比亚的军事集结，目的是开发和掠夺该领土的经济和人力资源，保持和维护帝国主义在南非的利益。在南非非法控制纳米比亚和不断侵略非洲人民的最基本人权的过程中，如果没有这种积极的支持和勾结，它要继续执行目前的政策是决不可能的。

62. 某些与南非勾结的国家自命为全世界人权的倡导者，却多次阻挠联合国采取适当措施，结束南非对纳米比亚的占领和停止它在该领土执行的非人道政策，看到这一点是令人啼笑皆非的。

63. 现在已是时候，我们应该动员一切国际努

力，以结束南非对纳米比亚的非法占领，支持纳米比亚人民为摆脱殖民统治和行使不可剥夺的自决与独立的权利而进行的正义合法斗争。为此目的，我国政府随时准备全力支持一切适当的措施，包括执行联合国宪章第七章的条款，对南非实施强制性的经济制裁。

64. 我们殷切地希望，大会本届续会将有助于采取重大步骤，从而使纳米比亚人民能自由地决定自己的前途和实现纳米比亚的独立。

65. 埃拉尔普先生(土耳其)：大会是在纳米比亚的事态发展和整个南部非洲的事态发展都处于危急关头的时候，根据第33/182A号决议的规定，恢复它对纳米比亚问题的辩论的。联合国关于在纳米比亚举行在其监督下的选举的计划的进展情况在经过两年时间的巨大努力和紧张谈判后似乎已陷于停顿，原因是南非藐视联合国的决议和国际社会的意愿。大会在这个时候详尽审议纳米比亚问题也是最为及时的。鉴于本届续会是在被第33/182C号决议宣布为声援纳米比亚人民国际年的1979年举行的，这一审议就显得更加及时了。今年对联合国和整个国际社会来说肯定都是最富于挑战性的一年，人们要看一看是否仍然能按照纳米比亚人民的真正愿望找到通过谈判解决纳米比亚问题的办法。

66. 在11年前的1966年，联合国大会作出了结束南非对纳米比亚的委任统治的重要决定。在1967年，联合国大会建立了联合国纳米比亚理事会作为纳米比亚在获得真正独立前的唯一合法权力机构，土耳其是它的创始成员国之一。

67. 在过去10年中，由于联合国纳米比亚理事会、联合国纳米比亚专员的活动和近两年来5个西方国家的努力，在联合国内外，纳米比亚问题不断地引起了国际社会的关注。

68. 为了履行其维护国际和平与安全的主要责任，安全理事会曾多次审议纳米比亚的局势和该领土的前途。联合国的历史及大会和安全理事会关于纳米比亚问题的决议都清楚地表明，国际社会决心全力以赴，谋求达到下述目标：结束南非对国际领土纳米比亚的非法占领，制止南非对纳米比亚人民的残酷和灭绝人性的镇压及其对该领土自然资源的掠夺，制止南

非在该领土扶植一个傀儡政权的图谋，首先是保证纳米比亚人民获得他们不可剥夺的自决和独立的权利。

69. 可是，在过去的10年时间里，南非总是设法藐视这些决议，并以它那种轻蔑和拒不妥协的态度向国际社会的意愿提出挑战。

70. 由于积极认真的工作和有关各方的磋商，西方5国提出了一项国际上能接受的解决纳米比亚问题的计划。1978年3月提出的那些建议^②在安全理事会第431(1978)号和第435(1978)号决议中得到了采纳。这些建议预计，在由联合国监督与监察的选举举行后，便可实现向独立的过渡。

71. 1978年4月25日，正好是大会关于纳米比亚问题的第九届特别会议举行的日子，南非宣布接受这些建议。国际社会以审慎的乐观主义态度对待这一消息。例如我国代表团就在第九届特别会议上，对南非的真正意图表示了怀疑，^③同时在另一方面又衷心地希望这种接受是诚恳可信的。正如后来事态发展所证明的那样，我们的怀疑是正确地估计到南非从一开始就是口是心非的。尤其是从1976年1月以后，在西方主动行动的开始阶段，安全理事会就发现它为寻求一项国际上所能接受的解决纳米比亚问题的办法而作出的努力经常被南非采取的单方面措施和南非要的许多花招所破坏。单方面任命纳米比亚行政长官，在纳米比亚单方面登记选民，还不断大规模地侵略邻近的非洲国家，这些都是表明南非对5个西方国家所进行的正式会谈的态度具有两面性的主要迹象。

72. 在大会第三十三届会议停会以来的近5个月中，南非的轻蔑态度变得越来越明显，南非官员继续采取新的单方面措施，他们对联合国计划作出新的解释和提出新的保留意见，这阻挠了计划的执行，妨碍了根据计划业已建立的联合国过渡时期援助团在纳米比亚履行自己的责任。这种态度最后居然发展到这样一种地步：南非置上述要求在联合国监督下举行选举的安全理事会决议于不顾，作出单方面决定，坚持在

^②《安全理事会正式记录，第三十三年，1978年4月、5月和6月份补编》，文件S/12636。

^③见《大会正式记录，第九届特别会议，全体会议》，第2次会议，第156-166段。

1978年12月在纳米比亚举行内部选举。国际社会抵制了这些选举，认为它们是无效的，这突出表明了大会和安全理事会的有力决心，即一定要让纳米比亚人民以自由和民主的方式，通过在联合国监督和监察下的选举行使他们不可剥夺的自决和独立的权利。

73. 非法的南非管理机构不顾国际社会的这一决心，最近把广泛的立法权和行政权授予了作为单方面选举的结果而建立的所谓制宪议会。南非当局无视联合国决议一步步采取的这些行动使人们确信，它的目的是把西南非洲人民组织排除在外，单方面解决纳米比亚问题——这与在南罗得西亚制定的把爱国阵线排除在外的解决办法相似。最近在南罗得西亚举行的把爱国阵线排除在外的选举，谣传某些国家可能会承认这种选举及根据选举结果而建立的政权以及谣传它们甚至可能采取单方面步骤，撤销安全理事会对南罗得西亚实施的经济制裁——这些似乎鼓励了南非当局在纳米比亚采取类似的行动。实际上，南非最近在纳米比亚加强军事集结的行为和继续逮捕和拘留纳米比亚爱国者——他们是该领土境内西南非洲人民组织领导层的一部分——的行为进一步证实了南非无意执行联合国计划，并打算在纳米比亚扶植一个傀儡政权。

74. 根据上述事实可以正确地断定，南部非洲——即纳米比亚和津巴布韦——的局势仍在不断恶化。局势之所以不断恶化，是因为种族主义者少数政权并未作出努力，使问题得到可被国际接受的真正公正的解决，反而企图通过提出不足以实现真正民主社会的内部解决办法来实行所谓的多数人统治。

75. 同时，这些少数人政权正在企图使暴行升级和使冲突国际化。对安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克和赞比亚不断进行的袭击就清楚地表现了上述企图。

副主席巴顿先生(加拿大)代行主席职务。

76. 整个南部非洲、特别是纳米比亚的极端复杂和迅速变化的局势是十分危急的，因此它要求我们每个人承担起一项既是单独的又是集体的首要责任。面对南非对国际意志的公然违犯，国际社会在本届续会期间必须比过去任何时候都要更加坚决和团结一致地对南非采取行动。现在似乎已经十分明显，南非对与其他有关各方合作、遵照纳米比亚人民的真正愿望

和通过和平手段实现他们的真正独立并不感兴趣。在这种情况下，对南非采取有效的强制性经济措施似乎是对南非当局施加压力和但愿他们能改变其态度的唯一办法。我国代表团坚决认为，已经受理这个问题的安全理事会现在应该对南非采取宪章第七章规定的强制性经济制裁，以补充已经在安全理事会第418(1977)号决议中对该国实行的武器禁运。这是必须做的事，因为这不仅是目前纳米比亚局势的性质所决定的，而且还关系到本组织、特别是对维护国际和平与安全担负着主要责任的安全理事会的信誉。在这里，我要表示赞同瑞典代表在本大会提出的关于制裁的最适当的建议，并重申我国代表团在第三十三届会议〔第58次会议〕上讨论南罗得西亚问题期间所表达的观点：对南非采取的制裁应该扩大到包括石油禁运，因为石油不但是其军事和经济力量的基本要素，而且也是南非用来维持南罗得西亚政权的一项手段。

77. 我想利用这个机会重申，我们完全地和无条件地支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为争取以多数人统治为基础的民族独立而进行的正义斗争。

78. 我们承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一真正代表。我们一方面称赞西南非洲人民组织的英勇斗争和正义事业，另一方面称赞它在争取在联合国决议基础上本着和平解决的方针实现其合法愿望的过程中一贯表现出的善意、合作精神和灵活性。我们抵制在纳米比亚实行任何所谓的内部解决办法，并敦促采取有效措施以防止造成把这种解决办法强加于人的既成事实。我们认为应该重申纳米比亚的领土完整，我们明确地谴责南非非法兼并沃尔维斯湾的行为。我们仍然认为，只有在安全理事会有关决议详细说明的条件下，才能最好地达成一项和平解决办法，因为这些决议特别要求让纳米比亚人民在一个统一的纳米比亚里自由地和不受约束地行使自决和独立的权利。我们坚决支持在这方面作出的一切努力并将继续这样做。

79. 最后，我希望表示，我们十分重视联合国纳米比亚理事会在保护和增进纳米比亚人民的合法利益方面所作的成功努力。现在我要特别向联合国纳米比亚理事会主席赞比亚的卢萨卡大使表示赞扬，赞扬

他给予的鼓舞人心和强有力的领导以及他为纳米比亚人民的事业作出的真诚的和专心致志的努力。

80. 作为联合国纳米比亚理事会的一个成员国，我们积极地参加它的活动。今年3月土耳其十分高兴地接待了一个代表联合国纳米比亚理事会的使团。在它访问土耳其期间，我们就最近纳米比亚的事态发展以及南非藐视联合国决议造成的影响进行了富于成效的意见交换。

81. 在结束我的发言以前，我认为我还有一项愉快的义务，这就是向秘书长瓦尔德海姆先生、联合国纳米比亚专员马尔蒂·阿赫莱萨里先生、5个西方国家的代表和前线国家及其他直接有关的非洲国家，表示特别的赞扬，因为他们为寻找一项通过谈判解决问题的办法作出了不懈而有益的努力。我们确实希望他们的努力仍有可能达到最终目标。

82. 斯特法尼德斯先生(塞浦路斯)：当我们结束对纳米比亚问题进行的又一次详尽审议时，我希望同在我之前发言的卓越的同事们一起对我们杰出的秘书长库尔特·瓦尔德海姆先生为通过和平手段加速纳米比亚真正独立进程所作的不懈努力深表赞赏。在这方面，还应该特别提到他的特别代表马尔蒂·阿赫莱萨里先生所做的值得称赞的工作。

83. 我们还要高度赞扬纳米比亚理事会主席、赞比亚的保罗·卢萨卡大使对塞浦路斯荣幸成为其成员国的该理事会的出色领导。他在大会〔第97次会议〕的发言充分地反映了该理事会对纳米比亚人民的正义事业所作的贡献，请允许我借此机会声明，我们完全赞同他的发言中所表达的观点。

84. 同样，我要高度赞扬反对种族隔离特别委员会的杰出主席，尼日利亚的莱斯利·奥·哈里曼大使〔第80次会议〕和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席，坦桑尼亚联合共和国的萨利姆·艾哈迈德·萨利姆大使〔第81次会议〕在这里所作的发言，他们两人都清楚地概述了各自的委员会对纳米比亚人民的正义斗争、对根除种族隔离以及对整个非殖民化所作的贡献。

85. 在1978年12月12日就这个重要项目在大会发言〔第80次会议〕时，我们曾指出，尽管南非政权宣

布接受西方建议，我们仍然看到，种族主义政权正将其武断的决定付诸实践，这就是在纳米比亚举行它自己的所谓选举，而不受联合国任何监督或监察。我们还认为，南非不顾安全理事会的警告和谴责进行这些选举这一事实应该引起人们对南非的诚意的严重怀疑，而且构成了安全理事会根据宪章第七章的规定，立即作出有效反应的又一个基本理由。

86. 遗憾的是，这个发言以后发生的事件充分说明我们的焦虑是有道理的。现在所有的人都清楚，南非通过拒绝秘书长的建议得以有效地使这项主动行动获得成功的前景遭到破坏。可是有趣的是，为什么比勒陀利亚种族主义政权认为可以坚持它对纳米比亚的非法占领及加强它的班图斯坦化和种族歧视的罪恶行径，甚至可以向外对前线国家进行侵略。

87. 恕我冒昧指出，正是由于安理会没有采取更加坚决的行动，也就是没有扩大对南非的强制性制裁，使制裁变得更为全面，比勒陀利亚政权似乎才更大胆地继续并进一步加强它对纳米比亚人民以及对前线国家人民和阿扎尼亚的大多数人民采取的罪恶行径。

88. 根据上述情况，现在所有的人都应该清楚，现在正是时候，安全理事会应该敢于完全承担起宪章为它规定的主要责任、更加明确承认它对纳米比亚被压迫人民乃至世界所有遭受压迫、遭受种族歧视、遭受外国占领或外国统治的人民所承担的特殊责任。塞浦路斯的一贯政策是以联合国宪章的原则和自由理想为基础的，它始终支持采取宪章所规定的一切措施、特别是第七章规定的强制措施，以实现迅速根除种族隔离罪恶和结束南非对纳米比亚的占领。

89. 虽然我国存在着许多困难和不利条件，但是我们仍将尽我们的微薄之力，经常为有关的联合国纳米比亚计划作出贡献。我们将继续始终如一地支持纳米比亚人民在他们唯一真正的代表西南非洲人民组织领导下进行的合法斗争。正是本着这种精神，我国代表团成为决议草案A/33/L.37的提案国之一，因为我们塞浦路斯人民鉴于自己的痛苦经历，充分理解纳米比亚人民面临的痛苦和严峻考验。我们理解这一点。为此，我们坚决认为安全理事会应该下定决心、毫不迟延地对比勒陀利亚政权除了实行武器禁运外还实行

全面的强制性制裁，特别是彻底的石油禁运以及其他经济制裁。只有通过安全理事会的这种全面和有效的行动，我们的决议和决定才能变成现实，纳米比亚被压迫人民的斗争、全世界所有被压迫人民的斗争才能最后证明是正确的。

90. 经过这么多年的辩论以后，本大会对结束南非对纳米比亚的占领和立即根除种族隔离的罪恶的迫切需要确实有了一致的看法。大会和安全理事会就这一局势和其他威胁国际和平与安全的局势通过了几十项决议。这些决议、甚至大会和安全理事会一致通过的决议仍然一点没有得到执行。

91. 联合国如何做？是迎接这个挑战，并在为时还不太晚之时采取果断行动执行这些决议呢？还是让大会和安全理事会继续通过一项又一项的决议而不根据宪章条款采取任何相应行动以充分执行这些决定，从而鼓励南非继续甚至加剧种族隔离的罪恶行径和进行更多的侵略呢？这是我们所面临的挑战。

92. 我愿表示，我们希望安全理事会各理事国最后将不会不认识到这种迫切需要。让我们希望安全理事会为了纳米比亚人民的利益，为了联合国本身的利益，也为了国际社会的利益，将迎接这一挑战。

93. 米尔斯先生（牙买加），专门用来全面审议纳米比亚局势的大会第三十三届续会是在南部非洲人民的解放斗争的发展进入了一个复杂而关键的阶段举行的。我们面临西方5国、西南非洲人民组织和比勒陀利亚政权三边会谈目前所陷入的僵局。而且，我们大家都知道，比勒陀利亚政权变本加厉地对内加强镇压，对外加紧侵略。这些加在一起，其总的效果就是把南部非洲地区变成世界上最危险的爆发点之一。

94. 为了达成一项国际上能接受的解决纳米比亚问题的办法所作的努力已由于比勒陀利亚政权拒不妥协和藐视国际社会明确表示的意愿和希望而受挫。它在纳米比亚发起的所谓全国性选举，它为了使特恩哈尔民主联盟及类似附属党派通过参加近距离会谈，得到国际上某种事实上承认而采取的无耻行动，它目前企图召开所谓的国民议会——这一切都清楚地证明种族主义政权正在一心想执行它自己那种单方面宣布

纳米比亚独立的计划和按照罗得西亚伊恩·史密斯的模式实行内部解决。

95. 这种令人不安的事态发展提出了一个十分尖锐的问题，即整整两年的谈判活动难道仅仅是种族主义政权用以拖延时间、更好地巩固它对纳米比亚人民的经济、政治和战略控制的又一政治策略。现在要避免这个结论是不可能的。

96. 我国代表团要求参与有关纳米比亚问题的主动行动的5个西方国家正视这个结论的后果及其对它们自己将来对这个问题可能采取的行动产生的影响。在这方面，最近有些西方国家对单方面撤销联合国对南罗得西亚的制裁问题、甚至对承认作为这个国家的假选举的结果而建立的政府问题展开的讨论，都必须被视为有损于纳米比亚人民的近期利益和长远利益。

97. 牙买加对南部非洲人民的解放斗争的明确支持已经多次在各种国际讲坛上加以重申。我们一贯支持所有旨在保证津巴布韦、纳米比亚和南非本国人民行使他们的合法的政治权利和自由地支配自己的命运的国际行动。最近这种坚定不移的支持表现在，为了纪念过去在争取非洲实现正义和种族平等的斗争中起过重大作用的加勒比爱国人士，在牙买加召开了一次反对种族隔离特别委员会会议。

98. 我国代表团应该利用这个机会对在保罗·卢萨卡大使卓越领导下的纳米比亚理事会表示赞扬，因为它无限忠于托付于它的事业。我们还要对秘书长和他的特别代表确保完全恢复纳米比亚人民的权利的不倦热忱和坚强决心表示赞赏。

99. 在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民的英勇斗争必须受到称赞。西南非洲人民组织在与南非谈判的整个时期的坚定和负责的立场已经赢得了国际社会的充分尊重和钦佩。我国代表团完全同意最近萨姆·努乔马先生在本大会所作的强调采取紧急行动的必要性的发言。他说：

“……当前存在着一个不祥的战争幽灵，比以往任何时候都更加残忍，不仅对我们的人民和国家，而且对南部非洲其他地区，对整个非洲，

甚至对全世界，都会带来可怕的后果。”〔第97次会议，第50段〕

100. 现在是联合国、特别是安全理事会采取具体行动的时候了。

101. 正如我们已经说过的那样，几年来为了保证无条件结束南非对纳米比亚的非法控制所作的努力到现在为止显然均未奏效。比勒陀利亚政权已经使人们弄清楚一件事：它决不会听从道义上的劝告，甚至不会屈服于国际社会的政治压力。实际上，最近它已宣布它的包括津巴布韦和纳米比亚在内的国家星座的概念。它为津巴布韦提供的大量军事和经济援助暴露了比勒陀利亚对南部非洲的基本意图和它企图使该地区人民处于仆从地位的妄想。

102. 在我国代表团看来，联合国现在必须采取宪章第七章规定的行动来对付南非的顽固不化给国际和平造成的严重威胁。

103. 作为载于文件A/33/L.37的决议草案的一个提案国，我们坚决支持要求安全理事会

“……召开紧急会议，对南非采取宪章第七章规定的强制措施，以便确保南非遵守联合国关于纳米比亚问题的决议和决定。”

104. 作为安全理事会的一个理事国，牙买加将积极参加安理会范围内为对南非实施全面制裁进行的一切努力。牙买加将支持有完全孤立南非作用的一切措施。这种措施应该包括断绝跟南非的一切空中、海上和陆地的联系。这应该包括拒绝给予由南非所有的或者从南非起航的一切船只以起货和停泊的权利；如果上述措施证明无效，就根据宪章第四十二条对南非实行全面封锁；实施全面经济制裁，包括石油禁运。

105. 而且，我们还和其他代表团一起呼吁继续给予西南非洲人民组织以道义、物质和财政上的援助，敦促国际社会无论如何不承认非法的国民议会或比勒陀利亚可能设法强加于纳米比亚人民的任何实体，而且不与它们合作。

106. 在充分支持这些措施的同时，我国政府充分保证加强与纳米比亚人民的团结，进一步支持他们的解放斗争，支持他们实现自己的合法愿望。

107. **主席**：我们已经听取了关于议程项目27的辩论的最后一个发言人的发言。可是，在本次会议上，我们还要听取一个在表决前进行的解释性发言。对决议草案A/33/L.37和Add.1的表决将在下次会议上进行。

108. 我请联合王国代表在表决前对投票作解释性发言。

109. **曼斯菲尔德先生**（联合王国）：在对投票作解释性发言时，加拿大、法国、德意志联邦共和

国、联合王国和美国的政府希望重申它们将一如既往支持秘书长及早执行安全理事会第435（1978）号决议。我们这些政府为使纳米比亚获得国际上承认的独立所采取并决心加以贯彻的倡议现在正处于十分危急的关头。我们不想由于我们对正在审议中的决议草案的实质所采取的立场而使问题复杂化。因此纯粹出于程序上的原因，尽管我们的立场是众所周知的，我们5个代表团将在对该决议草案进行表决时弃权。

下午12时25分散会。